



**RU Паспорт**

**1. Наименование продукции, тип, марка, модель:** расцепитель минимального напряжения РМ.

**2. Область применения:** в промышленности.

**3. Основные технические характеристики и параметры:** 230 В, 50 Гц.

**4. Правила и условия монтажа**

В соответствии с ТУ хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, не требует специальной утилизации.

**5. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования)**

Не разбирать, не бросать, не погружать в воду.

**6. Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции**

Обращаться по месту приобретения.

**7. Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок**

Дата изготовления «...» \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Срок службы не менее 10 лет.

Гарантийный срок 5 лет.

**8. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними**

Произведено по заказу и под контролем TDM ELECTRIC на заводе Вэньжоу Рокгранд Трейд Кампани, Лтд.

Адрес: Китай, г. Вэньжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. А1501.

Телефон: +86(577)8898282.

Импортеры:

1. ООО «Мираж» — Россия, 690091, г. Владивосток, ул. Светланская, д. 66Б, 1 этаж.

2. ООО «Ольшен» — Россия, 690013, Приморский край, г. Владивосток, ул. Ладыгина, 19, кв. 54.

3. ООО «Товарищ» — Россия, 690069, г. Владивосток, ул. Давыдова, д. 4, кв. 36.

4. ООО Компания «ТСК» — Россия, 690087, Приморский край, г. Владивосток, ул. Сабанеева, д. 14, помещение 2А.

5. ООО «Авангард» — Россия, 121309, г. Москва, ул. Славянская, д. 16, стр. 3.

6. ООО «ТД РЕУС» — 198255, г. Санкт-Петербург, Дачный пр., д. 9, корпус 1, лит. А, пом. 9-Н.

7. ООО «Орбита» — Россия, 690091, г. Владивосток, ул. Авроровская, д. 17, оф. 35.

8. ООО «Экспедитор» — Россия, 142000, г. Домодедово, м-н Центральный, ул. Корнеева, д. 8.

9. ООО «Максима» — Россия, 690011, г. Владивосток, ул. Борисенко, д. 35, оф. 2

10. ООО «АЗИЯ ТРЕЙД КОМПАНИ» — Россия, 680013, Хабаровский край, г. Хабаровск, ул. Ленинградская, д. 28, оф. 201.

11. ООО «СитиТорг» — Россия, 125466, г. Москва, ул. Юрковская, д. 92, этаж 1, помещ. № VI, комната 1.

12. ООО «МУССОН» — Россия, 690069, г. Владивосток, ул. Давыдова, д. 4, кв. 36.

13. ООО «Арсенал» — Россия, 190005, г. Санкт-Петербург, пр. Измайловский, д. 75 А, пом. 8-Н.

14. ООО «ВегаИмпорт» — Россия, 196070, г. Санкт-Петербург, ул. Бассейная, д. 16, литер А, пом. 10-Н.

**9. Свидетельство о приёмке**

Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документации и признана годной для эксплуатации.

**10. Комплектность**

- Изделие.
- Паспорт.
- Упаковка.

**KZ Төл құжат**

**1. Өнімнің атауы, түрі, маркасы, моделі:** расцепитель минимального напряжения РМ.

**2. Пайдаланылатын аймағы:** өндірісте.

**3. Негізгі техникалық мінездемесі мен параметрлері:** 230 В, 50 Гц.

**4. Монтаж талабы және ережесі**

Техникалық шартқа сәйкес, қорыта сақталуы тиіс, Жабулы көлікте тасылуы керек, Арнайы тазартуларды талап етпейді.

**5. Пайдалануға берудің қауіпсіздік ережелері мен шарттары (пайдалану)**

Шашы тастамау, лақтырмау.

**6. Өнімді пайдалануда ақаулар табылған жағдайда қолданылатын ақпарат**

Алған жерге хабарлау.

**7. Өнімнің жасалған айы/жылы, қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі**

Шығарылған уақыты «...» \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Қызмет ету мерзімі 10 жылдан кем емес.

Кепілдік мерзімі 5 жыл.

**8. Дайындаушының мекен-жайы мен аталуы (жауапты өкіл), шетке шығарушы, олармен байланысты хабарламасы**

TDM ELECTRIC зауытында талпығыспен және бақылауда жасалған: Wenzhou Rockgrand Trade CO., LTD.

Мекен-жайы: NO. A1501, Xinyi building, Shifu road, Wenzhou, China.

Байланыс телефоны: +86(577)8898282.

Импорттаушылар:

1. ООО «Мираж» — Россия, 690091, Владивосток, қаласы Светланская көшесі, 66Б үй, 1 қабат.

2. ООО «Ольшен» — Россия, 690013, Примор аймағы, Владивосток қаласы, Ладыгина көшесі, 19, 54-пәтер.

3. ООО «Товарищ» — Ресей, 690069, Владивосток қаласы., Давыдов көшесі, 4-үй, 36-пәтер.

4. ООО «ТСК» Компаниясы — Ресей, 690087, Примор аймағы, Владивосток қаласы, Сабанеева көшесі, 14-үй, 2А тұрағы.

5. ООО «Авангард» — Ресей, 121309, Мәскеу қаласы, Славянская көшесі, 16-үй. 3.

6. ЖШҚ «ТД РЕУС» — 198255, Санкт-Петербург, Дачный даңғылы, 9 үй, корпус 1, лит. А, пом.9-Н.

7. ЖШҚ «Орбита» — Ресей, 690091, Владивосток қ. Авроровская көшесі, 17 үй, офис 35.

8. «Экспедитор» ЖШҚ — Ресей, 142000, Домодедова Оаласы, Центральный мөлтек ауданы, Корнеева көшесі, 8 үй.

9. «Максима» ЖШҚ — Ресей, 690011, Владивосток, Борисенко көшесі 35 үй, офис 2.

10. «АЗИЯ ТРЕЙД КОМПАНИ» ЖШҚ — Ресей, 680013, Хабаровск аймағы, Хабаровск қаласы, Ленинградская көшесі, 28 үй, офис 201.

11. «Сити Торг» ЖШҚ — Ресей, 125466, Москва қаласы, Юрковская көшесі, 92 үй, 1 қатар, VI Симадраты, 1 бөлме.

12. ЖШС «Муссон» - Ресей Федерациясы, 690069, Владивосток қаласы, Давыдов көшесі, 4 үй, 36 пәтер.

13. ЖШҚ «Арсенал» - Ресей, 190005, Санкт-Петербург қ-сы, Измайлов даңғылы, 75 А үй, 8-Н үй-жайы.

14. ЖШҚ «ВегаИмпорт» - Ресей, 196070, Санкт-Петербург қ-сы, Бассейная к-сі, 16 үй литер А, 10-Н үй-жайы.

**9. Қабылдау күзлігі**

TDM ELECTRIC стандарттарының өнімі мемлекеттік стандарттардың міндетті талаптарына, қолданыстағы техникалық құжаттарға сәйкес әзірленген және қабылданған, қолданысқа лайық деп танылған.

**10. Жинағы**

- Өнім
- Төл құжат
- Қорпа

**AM Անձևագիր**

**1. Ապրանքի անվանումը, տեսակը, տիպը, մարկան,** расцепитель минимального напряжения РМ:

**2. Օգտագործման ոլորտ.** Արդյունաբերություն:

**3. Ի հիմանդեմ տեխնիկական պարամետրերի** 230 В, 50 Гц:

**4. Մտնածածան կանոններն ու պայմանները** պահպանել տարալուծ, տեղադրելի փակ տրամախորտով, չի պահանջվում հատուկ օտարված:

**5. Անվանումը օգտագործման կանոններն ու պայմանները** չ'մասնակցել, չ'թափել:

**6. Ապրանքի անսարքության դեպքում կիրառվող միջոցների մասին տեղեկություն** Դիվել գնան վրայ:

**7. Ապրանքի արտադրման ամիս/տարի, պիտանելիության ժամկետ, երաշխալսյալի մակետ** Արտադրման ամսաթիվ «...» \_\_\_\_\_ 20\_\_ գ: Կիրառելիության ժամկետը ոչ պակաս, քան 10 տարի: Երաշխալսյալի մակետ 5 տարի:

**8. Արտադրողի (իսպառնակ ներկայացուցչի), ներմուծողի անվանումը և գտնվելու վայրը, հեռախոսի կապի վերաբերյալ տեղեկություն** գործարարում է TDM ELECTRIC պառնկերով և հսկողության: Արտադրված է. Wenzhou Rockgrand Trade CO., LTD.

Wenzhou Rockgrand Trade CO., LTD.

№սանկետ. NO. A1501, Xinyi building, Shifu road, Wenzhou, China.

Հեռախոս. +86(577)8898282.

Արտադրվելը.

1. «Դրաճ» ՄԸ — Ռուսաստան, 690091, ք. Վլադիվոստոկ, Ավետլանական փ., 66բ, 1-ին հարկ:

2. «Օլեն» ՄԸ — Ռուսաստան, 690013, Դրիտոսկի շրջան, ք. Վլադիվոստոկ, Լադիգինսկի փ. 19 և 54:

3. «Յուկոն» ՄԸ — Ռուսաստան, 690069, ք. Վլադիվոստոկ, Դավիդով փ. 4, բն:36:

4. «ԹՍԿ» ՄԸ — Ռուսաստան, 690087, Դրիտոսկի շրջան, ք. Վլադիվոստոկ, Սաբանևսկի փ. 14, 2Ա տարածք:

5. «Ավանգարդ» ՄԸ — Ռուսաստան, 121309, ք. Մոսկվա, Սեվադինսկայա փ. փ. 16, կառույց 3:

6. «Տ Դեյուս» ՄԸ — 198255, Սանկտ Դեյտերբուրգ, Դաչկի պողոտան, տ.9, կորպուս 1-Ա, 9-Н տարածք:

7. «Օրբիտա» ՄԸ — 690091, Ռուսաստան, ք. Վլադիվոստոկ, Ավտոտնվայա փ., տուն 8:

8. «Եքսպեդիտոր» ՄԸ — 142000, ք. Դոմոդեովոկ, տեղ. Կենտրոնական, Կորնևսկի փ., տուն 8:

9. «Մասկվա» ՄԸ — 690011, ք. Վլադիվոստոկ, Բորիսենկո փ. փ., ս.35, գ.2:

10. «Ագիա Ռեյնը Զոմվանի» ՄԸ — 690013, Խաբարովսկի մարզ, ք. Խաբարովսկ, Լենինգրական փ., տ.28, զո. 201:

11. «ՎեգաՅիմպորտ» ՄԸ — ք. Մոսկվա, Յուրկովի փ., տ. 92, առաջին հարկ, VI տարածք, 1 սենյակ:

12. ՄԸ «ՄՈՒՍՍՈՆ» - Ռուսաստանի Դաշնություն, 690069, ք. Վլադիվոստոկ, Դավիդովի փ., տուն 4, բն. 36

13. «Արսենալ» ՄԸ - Ռուսաստան, 190005, ք. Սանկտ Դեյտերբուրգ, Իզմայլովսկի պող., 75Ա, 2, 8-Н տարածք:

14. «ՎեգաՎլադուրտ» ՄԸ - Ռուսաստան, 196070, ք. Սանկտ Դեյտերբուրգ, փ. Բասեյնայա, 16Ղ, 2, 10-Н տարածք:

**9. Ընդունման կայանվան**

TDM ELECTRIC պարանկալիչը պարտադրված է և ընդունված է պետական ստանդարտների համապատասխան պահանջներով՝ գործող տեխնիկական փաստաթղթերով, որոնք ընդունված են բավարար օգտագործման համար:

**10. Հավանգրվում**

- Արտադրված
- Անվանագիր
- Փաթեթավորում

